

برنامج الترحيب وحدة الحماية الدولية

تدريب للمواطنين الأجانب ممن حصلوا على الحماية الدولية في إستونيا.

ما هو برنامج الترحيب؟

يتمثل الغرض من برنامج الترحيب في دعم الهجرة والدمج اللاحق للمهاجرين الذين وصلوا حديثاً إلى إستونيا. يمكن الاطلاع على كافة المعلومات المهمة حول التدريبات والتسجيل على موقع الويب: www.settleinestonia.ee

محتوى وحدة الحماية الدولية

- ما هي حقوقك والتزاماتك؟
- كيف تم تصريح الإقامة الخاص بك؟
- كيف تصبح ناجحاً في سوق العمل؟
- كيف توفر في التكاليف؟
- أين يمكنك تعلم اللغة الإستونية؟
- ما هو الدعم المتوفر لك؟

تقدم الوحدة إجابات على هذه الأسئلة والكثير من الأسئلة التي قد تكون لديك!

تستمر الوحدة لمدة 8 ساعات تقريباً وتستكمل من خلال نشاط اجتماعي يعتمد على التوافق واهتمامات المجموعة. تأتي مهام التدريب باللغات الإنجليزية، والروسية، والفرنسية والعربية.

من يمكنه المشاركة؟

وحدة الحماية الدولية موجهة إلى المواطنين الأجانب الذين حصلوا على الحماية الدولية في إستونيا وعاشوا في إستونيا لمدة تقل عن 5 سنوات.

كيفية التسجيل؟

يمكنك التسجيل في الوحدة على www.settleinestonia.ee بعد استلام إخطار بالتسجيل في برنامج الترحيب ووثيقة هويتك من الشرطة الأستونية ومجلس حرس الحدود.

* The International Protection Module of the Welcoming Programme is coordinated by the International Organization for Migration. For further information on the module please contact us at internationalprotection@settleinestonia.ee

The project is co-funded by the European Asylum, Migration and Integration Fund and the Ministry of the Interior of the Republic of Estonia

* Модуль международной защиты Программы адаптации координируется Международной организацией по миграции. Для более подробной информации о модуле просим обращаться: internationalprotection@settleinestonia.ee

Проект софинансируется Европейским фондом по предоставлению убежища, миграции и интеграции, а также Министерством внутренних дел Эстонской Республики.

* Le module sur la protection internationale du Programme d'accueil est coordonné par l'Organisation internationale pour les migrations. Pour plus d'informations sur le module, veuillez nous contacter à l'adresse internationalprotection@settleinestonia.ee

Le projet est soutenu par le Fonds Asile, Migration et Intégration" et le Ministère de l'Intérieur de la République d'Estonie

* تضطلع المنظمة الدولية للهجرة بتنسيق وحدة الحماية الدولية لبرنامج الترحيب. لمزيد من المعلومات حول الوحدة يُرجى الاتصال بنا على internationalprotection@settleinestonia.ee

تم تمويل هذا المشروع بالاشتراك بين صندوق اللاجئين والهجرة والدمج الأوروبي، ووزارة الداخلية بجمهورية إستونيا.



SISEMINISTEERIUM

INTERNATIONAL PROTECTION MODULE WELCOMING PROGRAMME

МОДУЛЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ ПРОГРАММА АДАПТАЦИИ

MODULE DE PROTECTION INTERNATIONALE PROGRAMME D'ACCUEIL

برنامج الترحيب وحدة الحماية الدولية



WELCOMING PROGRAMME

INTERNATIONAL PROTECTION MODULE

Training for foreign nationals who have received international protection in Estonia

WHAT IS WELCOMING PROGRAMME?

The purpose of the Welcoming Programme is to support migration and subsequent integration of newly arriving migrants in Estonia. All important information about the trainings and registration can be found at:

www.settleinestonia.ee

CONTENT OF THE INTERNATIONAL PROTECTION MODULE

- What are your rights and obligations?
- How to extend your residence permit?
- How to be successful in the labour market?
- How to save costs?
- Where you can learn Estonian language?
- Which support is available for you?

The module gives answers to these questions and many others you might have!

The module lasts approximately for 8 hours and is complemented by a social activity depending on the availability and interests of the group.

The training takes place in English, Russian, French and Arabic languages.

WHO CAN PARTICIPATE?

The international protection module is aimed at foreign nationals who have received international protection in Estonia and have lived in Estonia for less than 5 years.

HOW TO REGISTER?

You can register for the module at www.settleinestonia.ee after receiving a notification of enrolment into the Welcoming Programme and your identity document from the Estonian Police and Border Guard Board.

ПРОГРАММА АДАПТАЦИИ

МОДУЛЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ

Обучение для иностранных подданных, получивших международную защиту в Эстонии

ЧТО ТАКОЕ ПРОГРАММА АДАПТАЦИИ?

Целью Программы адаптации является поддержка миграции и последующей интеграции новоприбывших мигрантов в Эстонию. Вся важная информация о курсах и регистрации доступна на сайте: www.settleinestonia.ee

СОДЕРЖАНИЕ МОДУЛЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ

- Какие Ваши права и обязанности?
- Как продлить Ваш вид на жительство?
- Как добиться целей на рынке труда?
- Как сэкономить на расходах?
- Где Вы можете выучить эстонский язык?
- Какие виды помощи Вам доступны?

Модуль дает ответы на эти и многие другие вопросы, которые могут у Вас возникнуть!

Продолжительность модуля - около 8 часов, его дополняет общественная деятельность в зависимости от доступности и интересов группы.

Обучение проходит на английском, русском, французском и арабском языках.

КТО МОЖЕТ УЧАСТВОВАТЬ

Модуль международной защиты предназначен для иностранных подданных, которые получили международную защиту в Эстонии и которые прожили в Эстонии менее 5 лет.

КАК ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ?

Вы можете зарегистрироваться для участия в модуле на сайте www.settleinestonia.ee после получения извещения о зачислении в Программу адаптации и Вашего удостоверения личности в Департаменте полиции и погранохраны Эстонии.

PROGRAMME D'ACCUEIL

MODULE SUR LA PROTECTION INTERNATIONALE

Formation pour citoyens étrangers ayant reçu une protection internationale en Estonie

QU'EST-CE QUE LE PROGRAMME D'ACCUEIL?

L'objectif du programme d'accueil est de soutenir la migration et l'intégration subséquente des migrants récemment arrivés en Estonie. Toutes les informations importantes sur les formations et les inscriptions sont disponibles sur:

www.settleinestonia.ee

CONTENU DU MODULE SUR LA PROTECTION INTERNATIONALE

- Quels sont vos droits et obligations?
- Comment prolonger votre permis de résidence?
- Comment réussir sur le marché du travail?
- Comment réduire les coûts?
- Où pouvez-vous apprendre la langue estonienne?
- Quel soutien vous est disponible?

Le module répond à ces questions et plusieurs autres que vous pourriez avoir!

Le module dure approximativement 8 heures et s'accompagne d'une activité de groupe selon la disponibilité et les intérêts du groupe.

La formation est disponible en anglais, russe, français et arabe.

QUI PEUT PARTICIPER?

Le Module sur la protection internationale s'adresse aux citoyens étrangers qui ont reçu une protection internationale en Estonie et qui y ont vécu moins de 5 ans.

COMMENT S'ENREGISTRER?

Vous pouvez vous enregistrer au module sur le site www.settleinestonia.ee après avoir reçu une notification d'inscription au Programme d'accueil et obtenu les papiers d'identité remis par la police estonienne et la Direction des gardes-frontière.